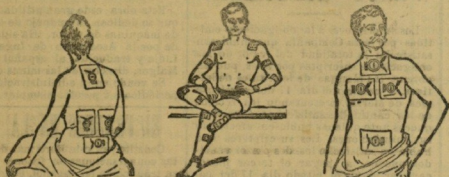


# EMPLASTOS POROSOS DE ALLECOCK

Son estos un remedio universal contra dolores de riñones (los cuales son tan frecuentes en las mujeres). Ellos producen un alivio instantáneo. Se aplica el emplastro donde se siente el dolor.



En caso de dolor en la región de los riñones... En caso de resaca... En caso de dolor de garganta...

REUMATISMO, RESFRIADO, TOSES, PECHO DÉBIL, ESPALDA DÉBIL, LUMBAGO, ISQUIÁTICA, etc.

Los emplastos Allecock son superiores a todos los otros emplastos. Han sido empleados desde el año de 1847.

Unicos Agentes en España: Sres. J. Uriach y C., Barcelona

## Legía Líquida

PRIVILEGIADA OCHO AÑOS DE CRECIENTE ÉXITO La Estrella - Diana - Conejo

Para el colado saneamiento radical de la ropa blanca y de color de algodón y lana en AGUA FRÍA sin legiadora, sin fuego y sin cuidado.

- 1.ª Está exenta de materias corrosivas y cáusticas. 2.ª Es higiénica y desinfectante. 3.ª Destruye los gérmenes de las enfermedades contagiosas, peste bubónica, etc.

¡Ojo! Con esta legía no hay necesidad de emplear el quitamanchas De venta en droguerías y ultramarinos

## Contra lombrices Iriarte

Los accidentes, la tos, el aliento fétido y otros desarreglos, acompañados en ocasiones de algo de fiebre, son ocasionados en los niños, gran parte de las veces por la presencia de lombrices.

## Mercado de la Brocha, San Sebastián

PUESTO NÚMERO 27 MARCA REGISTRADA LA PRIMITIVA FUNDADA EL AÑO DE 1884 Especialidad en mantecillas francesas extra finas de Normandía, Bretaña y Pasteurizadas

ELIXIR DIGESTIVO DE PEPSINA de GRIMAULT y C.ª Esta deliciosa preparación cura ó evita Malas digestiones, Náuseas y Acedias, Gastritis, Jaqueca, Vómitos, Diarrea, Dolencias del Hígado.

50 Píldoras saludables de Muñoz Unica reguladora de las funciones digestivas, anti-sépticas, laxantes y purgantes.

## TAMARINDOS VINTRÓ

PURGANTE NATURAL EXCELENTE RUBINAT-LLORACH AGUA MINERAL ESPAÑOLA Combate maravillosamente todas las enfermedades del aparato digestivo.

PÍLDORAS Y JARABE de BLANCARD con Ioduro de Hierro Intolerable la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, etc.

NO MAS TOS Caramelos Pectorales del Médico Salas. Paquete 2 reales; en ja ó 6 reales. Tisis y afecciones de las vías respiratorias

IMPRESIONES de todas clases. Se hacen en el establecimiento tipográfico LA VOZ GUPÍZCOA, Guetaria, 14, bajo.

## "El Norte," COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

Domiciliada en San Sebastián CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE PESETAS Esta Compañía, creada con valiosos elementos exclusivamente del país...

PILAR Elegante vals lento para piano, por D. Severo Muguertza, precio 30 céntimos. San Sebastián Taurino Precioso pasodoble flamenco para piano...

VENÉREO FLUJOS por antiguos SANDALO CLIN Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día. OLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

ESQUELAS PARA Funerales y aniversarios Se hacen en la imprenta de este periódico. Abierto día y noche PARA EL COMERCIO Papel comercial, cinco muy su perior á precios muy reducidos.

## La Rioja Alta

Los excelentes vinos elaborados por esta Sociedad, con tanto esmero como los de las mejores bodegas de Burdeos y por el mismo sistema de estos, se hallan de venta en casa de D. M. Recondo, San Marcial, 18, á los precios siguientes:

CEREVISINA (LEVADURA SECA DE CERVEZA) Este medicamento, bien desecado y de fiel conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca...

# Fábrica de Anisados de Pablo Esparza VILLAVA (Navarra)

FOLLETON DE LA VOZ 95 Esta obra es propiedad de la Casa Editorial Múgica, de Barcelona. RINA 6 El Angel de los Alpes NOVELA HISTÓRICO-SOCIAL. CAROLINA INVERNIZIO se ignoran otros detalles y están muy lejos de imaginarse que el raptor sea tu hermano...

infancia que pueda ayudar nuestras indagaciones—preguntó nuevamente Carlos, después de haber reflexionado algunos momentos. La fisonomía de la condesa expresaba algo así como el disgusto. —No lo creo—murmuró, ó al menos nada nos ha dicho. Hoy mismo, yo procuraré informarme, y entretanto ves procurándote todas las recomendaciones, que juzgues necesarias para el mejor éxito de tu empresa.

—Y tú también serás feliz, y todos lo seremos también,—se apresuró á decir la condesa estrechando á su hijo entre sus brazos. —Ahora vamos—preguntó después de algunos segundos, alzando firmemente la cabeza,—salgamos de aquí, no sea que alguien advierta nuestro coloquio. Aquí dentro queda encerrado tu amor, para que no recuerdes más que el cumplimiento de tu deber. —Dios te oiga, madre mía,—murmuró el pobre Carlos con una dulce sonrisa, enjugando una última lágrima que se deslizaba silenciosamente por su pálida mejilla.

boles plantados á igual distancia. El caballero avanzaba rápidamente, separando con el pie los guijarros del camino, cuando de pronto una exclamación que percibió le hizo estremecerse y detenerse. —¡Ah! mi señor, mi buen señor, ¿habéis llegado por fin? ¡Cuánto he sufrido y me he desesperado cuando al regresar á casa no os he encontrado en ella! No podía imaginarme dónde habrías ido. Enrique se sonrió afablemente. Su criado, un negro de alta estatura, estaba delante de él. Era hombre de unos cincuenta años, cabello crespo ensortijado, entre el cual asomaban ya algunos hilos de plata, con la mirada profunda y brillante de la fiera, miembros rudos y que demostraban un vigor y una fuerza extraordinaria. —¡Tumor,—respondió el marqués vivamente y con expansión,—querido Tumor, soy feliz! El negro fijó en él su mirada sorprendida, tratando de adivinar lo que pasaba en el alma de su señor. —¡Feliz! —balbuceó.—¡Feliz vos? Y movió la cabeza creyendo que su señor trataba de engañarle.

criado, y con voz dulcísima y suave le dijo: —Te parece extraño, ¿no es verdad? Te parece extraño escuchar semejantes palabras de mis labios, después de tenerlos cerrados tanto tiempo por el dolor, ¿no es cierto? Pues te repito que hoy, después de tantos años, disfruto de un instante de verdadera, de pura felicidad. —Señor,—dijo Tumor conmovido, caminando al lado de su amo,—no he llorado más que dos veces en mi vida. La primera, cuando me recogisteis herido, moribundo, al pie de un árbol, procediendo á curarme, á mí, pobre negro, detestado de todos, como si fuese vuestro hermano. —Y vamos, bien; ¿la segunda?... —le interrumpió su amo con bondad. Tumor alzó la cabeza un tanto confuso. En sus ojos brillaba el reconocimiento excitado por aquel recuerdo, dulcificado en gran manera la aspereza de su rostro, por el cual se deslizaban lentamente dos gruesas lágrimas. —La segunda,—prosiguió lanzando un profundo suspiro,—ha sido hoy... porque os veo sonreír. —¡Pobre Tumor! —repuso el marqués fijando su dulce mirada en el semblante atardecido de su criado.—Si todos conocieran el alma que se alberga bajo tu

negra piel, ciertamente que no hubieran de tí, como hacen ahora. ¡Tumor sonrió, mostrando una hilera de dientes blancos como el marfil. —¡Qué queréis! —repuso con afectuosa expresión.—No desmintamos aquel proverbio que tantas veces me habéis repetido: «Perro que ladra, no muere». Por aquí me sienten ladrar de cuando en cuando y tienen miedo de mis dientes. Y esta es la razón por la cual nadie se atreve á acercarse á vuestra casa. —Y por esta razón esperan, sin duda, que tú estés lejos, como ha sucedido hoy,—repuso Enrique estrechando entre las suyas la mano del negro. Ha sido una fortuna para mí el estar solo hoy, porque de no haber sido así, yo no sería tan feliz. —¿Qué ha pasado?—preguntó vivamente el negro, cuya curiosidad le dominaba en aquel momento, curiosidad que no tenía nada de trivial, sino que estaba excitada por la alegría de su señor. —¡Gran noticia! ¡Gran noticia, querido! Ya te la contaré cuando estemos en casa y me hayas preparado la comida. ¡Oh! esta mañana tengo un apetito excelente. Este pasco me ha hecho mucho bien y me lo hará para lo sucesivo. Es necesario que no siempre esté solo.